

Ristorante Castelgrande

“Non si può pensare bene, amare bene, dormire bene, se non si ha mangiato bene”

Virginia Woolf

Nos étudiants vous donne la bienvenu à Castelgrande
Our students welcomes you at Castelgrande



Hors d'Oeuvre / Starters

	CHF	Allergènes
Sandre mariné avec variation de betterave Mayonnaise au sésame <i>Marinated pike perch served with</i> <i>Beetroot variation and sesame mayonnaise</i>	25.-	4a, 3a, 11a
Carpaccio de boeuf carne salada Figs, mûres et fromage bleu du Tessin <i>Carne salada beef carpaccio</i> <i>Figs, blackberries and Ticino blue cheese</i>	29.-	7a, 12a

Hors d'Oeuvre chaud / First courses

Crème de potiron avec amaretti <i>Pumpkin cream soup with amaretti</i>	15.-	1a, 3a, 7a, 8a
Tortelli farcis à la ricotta tessinoise et aux blettes Sauce aux écrevisses <i>Tortelli stuffed with Ticino ricotta and chard</i> <i>Crayfish sauce</i>	25.-	1a, 2a, 3a, 7a
Risotto à la lavande <i>Risotto with lavender</i>	27.-	4a, 7a, 9a, 12a, 14b

Plat principal / Main Course

	CHF	Allergènes
Pavé de cabillaud mi-cuit à la Crème de potiron et oignon rouge Caramélisé au vinaigre balsamique <i>Mi-cuit cooked cod with pumpkin cream Red onion caramelized with balsamic vinegar</i>	33.-	4a, 12a, 5b
Dirunsèl avec polenta Corvina Saba et fromage bleu du Tessin <i>Dirunsèl with Corvina-Polenta Saba and Ticino blue cheese</i>	29.-	7a, 12a
Tagliata de chevreuil en croûte de amaretti et Amandes fumées avec sauce au Whisky Oignon au vinaigre balsamique <i>Venison tagliata with amaretti and smoked almond crust Whisky sauce and onion marinated with balsamic vinegar</i>	43.-	1b, 3a, 5b, 7a 8a, 9a, 12a
Selle de chevreuil avec ses accompagnements Tranché à la table (minimum 2 personnes) <i>Saddle of venison with its side dishes Carved at the table (minimum 2 people)</i>	52.-	5a, 7b, 8a, 9a, 12a

Dessert

	CHF	Allergènes
Crème brûlées de myrtilles Sorbet de cassis <i>Burnt blueberries' cream</i> <i>Blackcurrant sorbet</i>	13.-	3a, 12a
Crème bavaroise aux figues avec sorbet figue de barbarie Figue, ricotta et figues confites <i>Bavarian cream with figs and prickly pear sorbet</i> <i>Ricotta and candied figs</i>	15.-	1a, 3a, 6b, 7a 8b

Fromage du chariot

Cheese trolley

Sélection de fromages assortis <i>Selection of assorted cheeses</i>	7.- / 15.-	7a
---	------------	----

Provenance des produits:

Boeuf (CH), Cerf (SLO), Chevreuil (AUS)
Cabillaud (ISL), Écrevisses (E), Sandre (I)

Product origin:

Beef (CH), Venison (SLO), Deer (AUS)
Cod (ISL), Crayfish (E), Pike perch (I)

Nous recommandons à nos hôtes souffrant d'allergies et d'intolérances alimentaires de contacter directement le service afin que nous puissions préparer des plats adaptés à votre besoins.

We recommend that our guests suffering from allergies and food intolerances contact the cellars directly so that we can prepare dishes that meet their needs.

Contiene Contient Enthält Contains		Può contenere Peut contenir Es kann enthalten May contain	
1a	 Cereali, Glutine, Céréales, Gluten Glutenhaltiges Getreide, Cereals, Gluten	1b	 Cereali, Glutine, Céréales, Gluten Glutenhaltiges Getreide, Cereals, Gluten
2a	 Crostacei, Crustacés, Krebstiere, Crustacea	2b	 Crostacei, Crustacés, Krebstiere, Crustacea
3a	 Uova, Oeufs, Eier, Eggs	3b	 Uova, Oeufs, Eier, Eggs
4a	 Pesce, Poissons, Fische, Fish	4b	 Pesce, Poissons, Fische, Fish
5a	 Arachidi, Arachides, Erdnüsse, Peanuts	5b	 Arachidi, Arachides, Erdnüsse, Peanuts
6a	 Soia, Soja, Sojabohnen, Soy	6b	 Soia, Soja, Sojabohnen, Soy
7a	 Latte, lattosio Lait, lactose Milch, Laktose Milk, Lactose	7b	 Latte, lattosio Lait, lactose Milch, Laktose Milk, Lactose
8a	 Frutta a guscio, Noci, Fruits à coque dure, Noix Hartschalenobst, Nüsse, Tree Nuts, Nuts	8b	 Frutta a guscio, Noci, Fruits à coque dure, Noix Hartschalenobst, Nüsse, Tree Nuts, Nuts
9a	 Sedano, Céleri, Sellerie, Celery	9b	 Sedano, Céleri, Sellerie, Celery
10a	 Senape, Moutarde, Senf, Mustard	10b	 Senape, Moutarde, Senf, Mustard
11a	 Sesamo, Sésame, Sesamesamen, Sesame seeds	11b	 Sesamo, Sésame, Sesamesamen, Sesame seeds
12a	 Anidride solforosa, solfiti ¹ Anhydride sulfureux, sulfites ¹ Schwefeldioxid, Sulfite ¹ Sulfur dioxide, Sulfites ¹	12b	 Anidride solforosa, solfiti ¹ Anhydride sulfureux, sulfites ¹ Schwefeldioxid, Sulfite ¹ Sulfur dioxide, Sulfites ¹
13a	 Lupini, Lupins, Lupinen, Lupines	13b	 Lupini, Lupins, Lupinen, Lupines
14a	 Molluschi, Mollusques, Weichtiere, Mollusks	14b	 Molluschi, Mollusques, Weichtiere, Mollusks

¹ [>10 mg/kg >10 mg/l SO₂]

¹ [>10 mg/kg >10 mg/l SO₂]